

KÍN324G *Ferlið og dygðin* – *Bókin um veginn* – *Daodejing* – ritskýring

Námskeiðslýsing:

Meginviðfangsefni þessa námskeiðs felst í því að lesa hið sígilda og áhrifamikla heimspeki- og trúarrit *Daodejing* kafla fyrir kafla með það fyrir augum að gera grein fyrir inntaki textans í ljósi heimspekilegra og trúarlegra kenninga daoismans. Stuðst verður einkum við tvímála þýðingu Ragnars Baldurssonar sem nefnist á íslensku *Ferlið og dygðin* en jafnframt leitað fanga í öðrum íslenskum og erlendum þýðingum, túlkunum og skýringarritum. Eftir því sem við á verður verður rýnt í aðra texta af meiði daoismans eða honum tengdum, t.d. *Zhuangzi*, *Huainanzi*, *Hernaðarlist Meistara Sun* og texta sem hafa fundist við fornleifauppgröft í Kína á undanförunum áratugum. Kunnátta í kínversku ritmáli er kostur en ekki skilyrði fyrir þátttöku í námskeiðinu.

Umsjón og kennsla:

Geir Sigurðsson, prófessor í kínverskum fræðum og heimspeki. Aðsetur: Veröld – hús Vigdísar, nr. 317. Viðtalstími eftir samkomulagi. Netfang: geirs@hi.is; sími: 5255459.

Námsmat:

Mæting og þátttaka (20%), virkni í vikulegum umræðum á námskeiðsvef (40%) og 1500-2000 orða ritgerð (40%) (**skilafrestur 30. nóvember**).

Hæfniviðmið:

Að námskeiði loknu getur nemandinn:

- gert grein fyrir þeim meginhugtökum daoismans sem birtast í ritinu *Daodejing*;
- sett fram túlkun á einstökum þáttum ritsins í ljósi kenninga daoismans;
- útskýrt þau grunngildi sem daoismi stendur fyrir;
- fjallað um grundvallarmuninn á þeim íslensku þýðingum ritsins sem til eru.

Gróf áætlun (með fyrirvara um breytingar):

Vika 1:

1. september 11:40-13:10

Kynning á námskeiði, stutt kynning á textanum (*Daodejing*) og almenn umfjöllun um daoisma
Umræður: Hugmynd/ir ykkar um daoisma.

Vika 2:

8. september 11:40-13:10

Áframhaldandi umfjöllun um daoisma með kynningu á ritinu *Zhuangzi*.

Umræður: Á daoismi eitthvað sameiginlegt með öðrum hugmyndakerfum?

Vika 3:

15. september 11:40-13:10

Kjarnahugtök daoisma og kínverskrar heimspeki.

Umræður: Hvers vegna skyldi *Daodejing* hafa verið þýdd svona oft?

Vika 4:

22. september 11:40-13:10

Umfjöllun um daoisma á Íslandi frá Halldóri Laxness til samtímans.

Umræður: Veljið úr kjarnahugtak til að ræða? Hvað vekur athygli ykkar við það?

Vika 5:

29. september 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 1-10.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 6:

5. október 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 11-20.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 7:

12. október

Kennsluhlé.

Vika 8:

19. október 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 21-30.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 9:

26. október 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 31-40.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 10:

2. nóvember 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 41-50.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 11:

9. nóvember 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 51-60.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 12:

16. nóvember 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 61-70.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.

Vika 13:

23. nóvember 11:40-13:10

Daodejing, kaflar 71-81.

Umræður: Samanburður milli þýðinga. Eigið efnisval.